

# ÚJBUDA

A XI. KERÜLET KÖZÉLETI LAPJA



Egyedülálló dzsúdóközpont jött létre Újbudán



Egyházi vezetők találkoztak év elején



ETELE Helytörténeti és Helyismereti Verseny 2017.



Megnyitotta kapuit a 60+ segítő szolgálat



## Minden területen vonzó a kerület

Újbuda a fővárosi fejlesztések, illetve több magánberuházás elsődleges helyszínévé vált. Itt folyik a legtöbb lakóingatlan-fejlesztés, és itt kezdődhet el Budapest legnagyobb ingatlan-fejlesztési beruházása is – mondta lapunknak *Hoffmann Tamás* polgármester évértékelő interjújában.

A legutóbbi képviselő-testületi ülés elfogadta a kerület 2017-es költségvetését, amely a korábbi évek logikáját követi. Mint a polgármester elmondta: észszerű gazdasági célokat tűz ki, és észszerű gazdálkodást biztosít az önkormányzat, illetve a kerület számára. Az elmúlt időszak pénzügyi tervezésének köszönhetően a kerületi vagyon a felértékelődéssel folyamatosan gyarapszik. Ez jellemzi a 2017-es pénzügyi évet is.

A kerület több szempontból is vonzóvá vált. Elhelyezkedése rendkívül előnyös, mérete és az egyes városrészek különbözősége ugyancsak növeli vonzerejét. Az elmúlt hét esztendőben jelentős tömegközlekedési fejlesztések valósultak meg – ez is számít a befektetőknek. Nem mellesleg pedig Újbudán számos olyan terület is található, amelyet fejleszteni lehet és érdemes.

A Galvani híd várható megépítése komoly előrelépést jelenthet Újbuda Duna menti területeinek megújulásában, és természetesen újabb beruházások előtt nyitná meg az utat. Így az öböl alatti iparterületek helyett valóban egy teljesen új, zöld, modern városrészt kapnánk, ahol a városi funkciók – lakások, irodák, bevásárlóhelyek – mellett a rekreációs

létesítmények is megjelennek, hiszen az eddig ki nem használt Duna-part adja meg ezek kialakításának lehetőségét.

A polgármester elmondta, ha jó terveket sikerül kidolgozni, nincs ellene a tervezett magas háznak. Az önkormányzat feladata, hogy minden lehetséges eszközével a legjobb megoldások felé terelje a beruházót. Úgy véli a magas ház, illetve a BudaPart-fejlesztés új arculatot adhat a fővárosnak és egy új városrészt Újbudának. Budapest világváros, ahol a modernitás egybeérhet a kulturális örökséggel.

Végül hozzátette, a kerület vezetését nem kívánja ugródeszkának használni, a célja, hogy az itt lakók életét tegye minél jobbá.

(Interjúnk a 8–9. oldalon)

### » SIKERSZTORI

## Az olvasás mindenkié!

**Idén is folytatódik a több mint tízéves múltra visszatekintő Könyvet Házhoz program, Újbuda Önkormányzata és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár közös együttműködésének hála.**

Megújította Könyvet Házhoz című programját a kerület, így az újbudai könyvtárak állományához az is hozzájuthat, aki idősebb kora vagy mozgáskorlátozottsága miatt



nem jut el bibliotékába. A kiszállítás az önkormányzat finanszírozásával és az Újbudai Szociális Szolgálat közreműködésével történik.

*Fodor Péter*, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár főigazgatója elmondta: az emberek még mindig szívesen olvasnak függetlenül attól, hogy felnőttek vagy gyerekek. A szerződés aláírásakor *Hoffmann Tamás* polgármester hangsúlyozta, az önkormányzat az évről évre biztosított pénzügyi támogatás mellett fontos feladatának tekinti, hogy már gyerekkorban megismertessék az iskolásokkal a könyvek világát.

A háromoldalú szerződést *Szepsesfalvy-né Magassy Márta*, az Újbudai Szociális Szolgálat intézményvezetője is szignózta, megköszönve az együttműködés adta lehetőséget. A Könyvet Házhoz szolgáltatás részleteiről a 279-1483-as telefonszámon, illetve a fszek1106@fszeh.hu e-mail címen lehet érdeklődni.

(T. K.)



## Búcsú Placid atyától

**Hívei, barátai, tanítványai, a közelet képviselői és a katolikus egyház hazai méltóságai búcsúztatták Olofsson Károlyt, Placid atyát január 26-án a Budai Ciszterci Szent Imre-templomban.**

Ismételten tömegek voltak a Szent Imre-templomban, ám ezúttal a Placid atyát búcsúztató szentmisére érkeztek a gyülekezet tagjai. Olofsson Károly decemberben még személyesen üdvözölte a híveket, akkor így köszönt el: „Legközelebb odafent, a mennyben találkozunk”. A szentmisét celebráló *Várszegi Asztrik* pannonhalmi főapát Krisztus tanításával, a Hegyi be-

széd felidézésével kezdte a megemlékezést, majd elmondta: nem könnyű szavakkal kifejezni és összefoglalni azt a munkát, amelyet Placid atya vállalt magára. Egy keresztény küldetést hajtott végre: Jézus törvényeinek és a szeretet erejének hirdetését. A főapát arra kérte az egybegyűlteket, mondjanak köszönetet azért, hogy Placid atya a köreikben lehetett és itt végezhetett szent munkáját.

Olofsson Károly, Placid atya 2004 óta volt a XI. kerület díszpolgára. Koporsója előtt *Hoffmann Tamás* polgármester és a kerület önkormányzati képviselői is lerótták kegyeletüket, majd – a misén – *Simicskó István* honvédelmi miniszterrel, Újbuda országgyűlési képviselőjével közösen írt levelükkel búcsúztak:

„Egy közösséget nagyon sok minden szimbolizálhat, sok mindenben állhat annak gazdagsága: terek, épületek, műalkotások. A legfontosabb értéket azonban az itt élő emberek képviselik, akik saját életükkel, sorsukkal, mindennapi létükkel gazdagítják azt. Hálásak vagyunk, hogy az elmúlt negyven évben Placid atyát közösségünk tagjaként tisztelhetjük, hogy vele tarthattunk ezen az úton, hogy általa, őt hallgatva lélekben mi magunk is gazdagabbá válhattunk”.

*Zöldy Máté*, a Budai Ciszterci Szent Imre-plébánia képviselő-testületének világi elnöke búcsúzóul elmondta: „Lelkiatyja voltál százaknak, életvezető gyóntatója az utolsó lehetőségig.

(Folytatás a 6. oldalon)



# Egyedülálló dzsúdóközpont jött létre Újbudán



A központ a profi és az amatőr sportot egyaránt kiszolgálja

Ünnepélyes eseményen adták át a Budai Judo Akadémiát január 19-én. A Csikihegyek iskola épületének új emelete nemzetközi szinten is kiváló színvonalú csarnokot rejt.

Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselője sportállamtitkársága idején a cselgáncs kiváló eredményei alapján bekerült a 16 kiemelt sportág közé, így az Emberi Erőforrások Minisztériuma által finanszírozott kormányzati program lehetőséget teremtett az anyagi források megszerzésére. Simicskó István – látva az Újbudai Judo Sportegyesületben zajló magas szakmai színvonalú munkát – elhatározta, mindent megtesz azért, hogy a kerület a cselgáncson keresztül is bekapcsolódhasson a magyar és a nemzetközi sport vérkeringésébe. Széles körű kormányzati, önkormányzati összefogásra, valamint a Magyar Judo Szövetség és a szülők támogatására volt szükség ahhoz, hogy létrejöhesse az akadémia, melynek alapkövetétele 2014 márciusában volt.

– Kellott idő a forrás előteremtéséhez és a kivitelezéshez, de ezúttal is sikerült véghez vinni, amit elhatároztunk – fogalmazott most Hoffmann Tamás polgármester. Gazdagrét történetének eddigi legnagyobb sportberuházása valósult meg, lehetőséget teremtve arra, hogy megduplázódjon az akadémia járó gyerekek létszáma. Egy olyan színvonalas oktatóhely alakult, amely minden igényt és korosztályt képes kiszolgálni, egészen a világvetselekre való felkészítésig, alkalmas arra, hogy az utánpótlás-nevelés egyik fel-

legvívóvá váljék, és nemzetközi versenyek helyszíne legyen.

Az átadó ünnepségen részt vett a frissen kinevezett Sárfalvi Péter, a nemzeti utánpótlás-nevelésért és sportkapcsolatokért felelős helyettes államtitkár. Vizer Marius, a Nemzetközi Cselgáncs Szövetség (IJF) elnöke is

gratulált a projektben résztvevőknek. Bízunk abban, hogy az itt felkészülő új dzsúdós generáció tagjai sok dicsőséget hoznak az egész sportágnak. Tóth László, a Magyar Judo Szövetség (MJSZ) elnöke hangsúlyozta: példaértékű közösség kapott új infrastruktúrát.

A beruházás első ütemében egy 900 négyzetméteres tér jött létre, amelyet a jövőben tovább bővítenek. A jelenleg 150 helyi taggal rendelkező egyesület szakmai céljai között az utánpótlás-nevelés a leghangsúlyosabb. Egy-két éven belül minél több változtatott versenyzőt szeretnének produkálni, és később a felnőtt korosztályba lépők számára is biztosítanák a háttérrel. Hiszen mostanra mind a helyszín, mind a szaktudás adott a felkészüléshez – legyen szó Európa-bajnokságról, világbajnokságról, vagy akár az olimpiáról.

(H. L.)



## Adózási információk

2017 tavaszán először kell talajterhelési díjat fizetni Újbudán azon természetes és jogi személyeknek, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeteknek, amelyek a műszakilag rendelkezésre álló közcsatornára nem kötnek rá, és helyi vízgazdálkodási hatósági engedélyezés hatálya



alá tartozó szennyvízelvezést alkalmaznak.

A díjfizetésről szóló bevallást a kibocsátóknak 2017. március 31-éig kell benyújtaniuk a Polgármesteri Hivatal Adóügyi Osztályára.

Az ehhez szükséges nyomtatvány letölthető az önkormányzat honlapjáról: <http://kozigazgatas.ujbuda.hu/nyomtatvanok-es-dokumentumok>, illetve átvethető az adóhatóság ügyfélszolgálatán.

A 2016. évi ellenőrzési eljárások tapasztalatai alapján az adóhatóság idén is folytatja az adóellenőrzéseket. A 2017. évben kiemelt szerepet kap a szálláshely-szolgáltatók ellenőrzése is.

**BUDAÖRSI** székhelyű, élelmiszeriparral foglalkozó cégünk munkatársakat keres betanított munkára. Keresünk továbbá árufeltöltő és raktáros kollégákat is. Modern környezet, versenyképes juttatások, utazási bérlet térítés.

Várjuk jelentkezéseiket a 06-20-510-7686-os számon minden hétköznap 10-14 óra között, illetve az [info@kheffood.hu](mailto:info@kheffood.hu) címen.

## Újabb félezer parkolóhely létesült

Átadták az M4-es metróberuházás részeként megépült P+R parkolókat a kelenföldi aluljárónál. A Péter-hegyi úti autóbussz-végállomás melletti, több mint ezerhatszáz négyzetméteres területen ötszáz gépkocsi fér el. A külszíni, nyitott létesítményt – melynek beruházója a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság volt – az autósok január 31-e óta használhatják ingyenesen.

– A 4-es metróvégállomás térségében január 31-én átadott legújabb, negyedik újbudai parkolóval együtt csaknem 1500 új P+R várakozóhely található. Az Etele téri létesítmények maximális kihasználtsággal üzemelnek, és a Budaörsi úti csomópontépítés melletti parkolók igénybe vétele is folyamatos. Az utolsó P+R parkoló a MÁV használaton kívüli vágányainak helyén 11 hónap alatt készült el – közölte az átadáson Szeneczy Balázs városfejlesztésért felelős főpolgármester-helyettes.

Az örmező új parkolót kivitelező vállalat – a nyílt közbeszerzési eljárást követően – 2014 novemberében írta alá a szerződést, amelyben vállalta, hogy elvégzi a tereprendezést és a burkolatépítést. Főbb feladatai között egy kezelőépület létesítése, a világítás, illetve a várakozó autók védelmét szolgáló biztonságtechnika kialakítása is szerepelt. A munkálatokra szánt összeg mintegy 350 millió forint volt. A beruházás európai uniós társfinanszírozással valósult meg, a KÖZOP-forrás aránya közel 90 százalék.

Csernus László önkormányzati képviselő az eseményen érdeklődésünkre hangsúlyozta: a 4-es metró megépítésével jelentős mértékben csökkent a belvárosi autós forgalma. Hozzátette, ehhez szükség volt P+R parkolók létrehozására is, ahol le lehet rakni a gépkocsit, és tömegközlekedéssel folytatni az utat. A 4-es metró és a hozzákapcsolódó beruházások a kerületben élők számára rendkívül hasznosak, nem mellesleg a környék levegője is sokkal tisztább lett. Budapest jelenleg mintegy 5000 férőhellyel működnek P+R parkolók, a tervek szerint ez a szám közel kétszeresére nő majd a ciklus végére. Az elvégzett munkálatokról szólva a főpolgármester-helyettes elmondta: az új P+R parkolót összekapcsolták az aluljáróval, új közvilágítási rendszert építettek ki, valamint térfelügyelő kamerákat is elhelyeztek. A négy parkoló létesítése több mint négy-milliárd forintba került mintegy százszázalékos európai uniós támogatás mellett.

(T. K.)

**CITY TAXI** +36 1 20 30 70 2-111-111  
 UTAZÁSIAHOZ VÁLASSZON MEGBÍZHATÓ PARTNERT!  
 AUTÓINKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHETI!  
 PAYPASS, MASTERCARD, MAESTRO, VISA, VISA ELECTRON, AMERICAN EXPRESS  
 Minősített budapesti taxi

• Franchise partnereket keresünk  
 • Naponta friss pörkölés és szállítás  
 • Barista képzés  
 • Kávégépek, kiegészítők és őrök forgalmazása, szervizelése

**Semiramis**  
 A kávé álma.

1115 Budapest, Csóka u. 9.  
 Telefon: 06 (1) 205 3804  
 Tel./Fax: 06 (1) 203 7640  
[www.semiramiskave.hu](http://www.semiramiskave.hu)

**Manual Hungary Kft.**  
 Hivatalos Konica Minolta márkakereskedés és márkaszerviz

- > Bérbeadás, eladás, márkaszerviz
- > Költségelemzés
- > Üzemeltetés

Újbudai cégek részére 10% kedvezményt biztosítunk!  
[iroda@manualhungary.hu](mailto:iroda@manualhungary.hu) | [www.szinesfenyasolok.hu](http://www.szinesfenyasolok.hu)

Megjelent a **pont** magazin februári száma, a kerület kulturális programjainak ajánlóival!  
 A terjesztési pontok listáját megtalálja: [pontmagazin.hu](http://pontmagazin.hu)

**pont**  
 Helyi kulturális magazin

MEGTALÁLTÁK A KÖZÖS HANGOT  
 Kolesz Érika és Csátori Zoltán

AKINEK A SZÍNESZET ÜGY  
 Micsi Zoltán

DEMOLA BUDAPEST  
 – AZ INNOVÁCIÓ ÚJBUDAI BÖLCSEJE

MESÉLŐ FALAK – A KELEMÉLDŐI VILLAGSREMIZENBEN JÁRTUNK

FEBRUÁRI

**PEST-BUDAI LÁTKÉP** **hetiválasz**  
 A HetiVálasz havi melléklete

KERESSE A HÉTVEGÉNK SZÁMÁBAN!

Korzó: Kultúrtörténeti séták híres emberekkel  
 Architektúra: Építészkritika a főváros épületeiről  
 Polc: Könyvajánló Budát, Pestet érintő témákról

## Irány a Hadtörténeti Múzeum

Az elmúlt hónapokban több mint ötszáz diák látogatott el a Hadtörténeti Intézet és Múzeumba Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselőjének jóvoltából. A különleges programra a kerületi iskolások kaptak meghívást, és a tanév végére közel ötszáz gyermek tekintheti meg a kiállítást.

Hogyan nézett ki a nemzetőri karszalag? Milyen ruhát viselt Guyon Richárd tábornok? Milyen fegyvereket vetettek be az elmúlt évszázadok legnagyobb ütközeteiben? Többek között ezekre a kérdésekre is választ kaphattak azok a fiatalok, akik már ellátogattak a Hadtörténeti Intézet és Múzeumba. A tárlat anyagát a 1848–49-es szabadságharc, valamint a két világháború ereikéből válogatták össze, és azon túl, hogy többlet tudást ad a tanulóknak, abban is segít, hogy jobban megértsék az ok-okozati összefüggéseket, és így átértelmezzék a múltunk legmeghatározóbb eseményeit.



– Nagyon fontosnak tartom, hogy a diákok ne csak a tankönyvekből ismerjék meg hazánk történelmét, hanem interaktív módon is. Ahhoz, hogy megértsék, milyen áldozatokat hoztak értünk a felmenőink, át kell élniük azt a miliőt, amelyben nagyanyáink és nagyapáink éltek. Így talán mi is hozzájárulunk ahhoz, hogy a gyerekek még jobban érdeklődjenek a történelem iránt – fogalmazott *Simicskó István*. A honvédelmi miniszter kezdeményezésére tavaly több mint ezeröttszáz kerületi diák látogatott el a Parlamentbe. Az iskolai regisztráció még nem zárult le, a csoportok továbbra is jelentkezhetnek az országgyűlési képviselőnél ([simicsko.istvan@fidesz.hu](mailto:simicsko.istvan@fidesz.hu)) a látogatásra.

## Újbudai delegáció járt Zoliborzban



Krzysztof Bugla, Zoliborz polgármestere, Csirszka Zita tanácsadó, Szepesfalvyné Magassy Márta, az Újbudai Szociális Szolgálat intézményvezetője, Nemesné Bérczi Szilvia jegyzői igazgató helyettes, Roman Krakowski, a képviselő-testület elnöke, Baráth Andrea esélyegyenlőségi munkatárs, Alicja Żardecka, a Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője, Golon Bożena, a Közjóléti Centrum igazgatója, Katarzyna Masłowska, a Kulturális Osztály vezetője

A családok helyi támogatórendszerének jó gyakorlatai és fejlesztési tervei megismerésére szervezett konferenciára kapott meghívást lengyelországi testvételepüléstől, Varsó Zoliborz nevű kerületétől Újbuda Önkormányzata. A kétnapos tanácskozáson többek között szó volt az idősellátásról Zoliborzban és Újbudán, a nehéz helyzetben élő gyermekek és családjaik felkarolásáról, a szabadidő, illetve a tanulás támogatásáról, a családok helyi szociális életbe történő bekapcsolásáról, a szociális háló kiszélesítéséről. Az esemény résztvevői megismerkedtek Újbuda Önkormányzatának társadalmi

felelősségvállalással kapcsolatos, „Esélyek utcája” című programjával is. A XI. kerületi szakemberek emellett felkeresték és megismerték a varsói városrész egyik napközbeni gyermekellátó centrumának munkáját.

*Krzysztof Bugla*, Zoliborz polgármestere külön fogadta a magyar delegációt. A megbeszélésen hangsúlyozta, szeretné, ha a testvérvárosi programok során a két kerület lakossága is részesülne az együttműködés előnyeiből. Újbuda javaslatot tett és segítséget kínált, ahhoz, hogyan keressünk pályázati forrásokat egy csereprogramhoz az idősek és a

hátrányos helyzetű családok gyermekei számára, továbbá az 50+-os vállalkozást indítók között, illetve hasznos lenne megismerni egymás jó gyakorlatait a fogatékos embertársainkkal kapcsolatos szemléletformálás, integráció és foglalkoztatás témakörökben is.

A konferencián *Nemesné Bérczi Szilvia* jegyzői igazgatóhelyettes, *Baráth Andrea* esélyegyenlőségi munkatárs, *Szepesfalvyné Magassy Márta*, az Újbudai Szociális Szolgálat intézményvezetője, valamint *Csirszka Zita* tanácsadó vett részt a Polgármesteri Hivatalból.

(Újbuda)



Az M1-M7 autópálya bevezető szakaszánál kialakításra kerülő új közlekedési csomópont eredményeként két névtelen közterület jött létre, melyek elnevezéséhez Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata várja a kerületben élők javaslatait.

AZ ELNEVEZÉSRE VÁRÓ KÉT KÖZTERÜLET:

- **Pirossal jelölt terület,** a Balatoni útra merőleges rövid utcaszakasz
- **Sárgával jelölt terület,** a vasúttól nyugatra, azzal párhuzamosan kialakított közterület, mely a későbbiekben a Rimaszombati út vasút felőli végét köti össze a Neszmélyi út vasút felőli végével

A javaslatokat a [kozteruletelnevezes@ujbuda.hu](mailto:kozteruletelnevezes@ujbuda.hu) e-mail címre várjuk, illetve személyesen is benyújtható a Polgármesteri Hivatal bejáratainak portáin.

A javaslatok beérkezésének határideje: **2017. február 20. 12:00**

A legalkalmasabb elnevezésekre Újbuda Facebook oldalán lesz lehetőség szavazni.

# Egyházi vezetők találkoztak

**Hoffmann Tamás polgármester meghívására minden évben összegyűlnek a kerületi egyházi vezetők, hogy átbeszélgék terveiket, ápolják és építsék egyházi kapcsolataikat.**

Az eseményt Szederkényi Károly plébános nyitotta meg, aki a közelmúltban elhunyt Placid atyáról mesélt az egybegyűlteknél. Feléleltette utolsó találkozásuk emlékét, amikor együtt ünnepelték századik születésnapját, és ahol az atya így foglalta össze élete történetét: „Egész életemben nem tettem nagy dolgokat. Talán csak egyet. Mindvégig hű maradtam a magyarságomhoz”. Az egybegyűltek egyperces néma csenddel adóztak Placid atya, valamint a nemrégiben az olaszországi buszbalesetben életüket veszített fiatalok emléke előtt.

Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselője köszöntőjében hangsúlyozta, azért van szükség az egyházi vezetők áldozatos munkájára, mert minden közösség alapja lelki értelemben a történelmi egyházak nyugszik, minden civilizáció, minden kisebb és nagyobb közösség a hitre épül. – Hit nélkül nem sokat ér a lelki lét. Akkor tudunk nagy célokat megfogalmazni és elérni, ha hiszünk, és ebben nagy segítségünkre vannak az egyházi vezetők, itt, helyben és országosan is. Ráadásul a mai korban különösen fontos, hogy a hitünket megéljük és megerősítsük, hiszen látjuk, milyen következményekkel jár, ha más civilizáció, más erős hitű közösség érkezik Európába. Óriási hiba lenne, ha zsidó vagy keresztény hitünket elhagynánk, mert ez könnyen Európa pusztulásához vezetne – fogalmazott Simicskó István.

A honvédelmi miniszter a Reformáció Emlékéve kapcsán az 500 évvel ezelőtti és a napjaink történelme közötti párhuzamra is felhívta a figyelmet. Úgy látja, a 16. században a keresztény hit



**Simicskó István Újbuda országgyűlési képviselője, honvédelmi miniszter**

gyengülése vezetett ahhoz, hogy az oszmán sereg megszállhatta Európát, így Magyarországot is. Újbuda országgyűlési képviselője szerint, ha erősebb a vallási összetartozás és a hit, akkor sokkal nagyobb eséllyel küzdjük le napjaink migrációs problémáját.

„Európa vagy keresztény lesz, vagy nem lesz” – az Európai Unió egyik alapítójának, Robert Schumannnak a gondolatait osztotta meg a résztvevőkkel Szabolcs Attila országgyűlési képviselő, aki a közösségek, családok széthullásának veszélyeit hangsúlyozta beszédében. A képviselő megköszönte az egyházak tevékenységét, amit a folyamatok megfordításáért végeznek.

Hoffmann Tamás polgármester úgy véli, Újbuda a béke szigete, a fővároshoz és az ország más részeihez képest szerencsés helyzetben van, amit meg kell becsülni. Szerinte alapvető fontosságú, hogy a helyi kis közösségek, amelyek erőt és összetartozást tudnak eredményezni, meg-

erősödjének, hiszen ezáltal Újbuda közösségi élete gazdagodik. Ennek a közösségi létnek a megteremtésében és fejlődésében a történelmi egyházaknak különösen nagy szerepe van, ezért is igyekszik a kerület minél több támogatást nyújtani nekik.

Az eseményre ellátogatott a Reformáció Emlékbizottság miniszteri biztosa, dr. Hafenscher Károly is, aki az emlékévként legfontosabb elemeket ismertette a közönséggel. Az evangélikus lelkész úgy látja, a reformáció üzenete és eszmeisége ma is aktuális, mivel a protestantizmus nemcsak 500 éve, de most is képes megújulást hozni. A miniszteri biztos szerint a leglényegesebb, hogy a történelmi egyházak ne azt nézzék, mi különbözteti meg őket egymástól, hanem azt, hogy mi a közös bennük. A bizottság célkitűzései között szerepel, hogy összefogásra buzdítsa a történelmi egyházakat, ezért számos ökumenikus rendezvény vár a hívókra 2017-ben.

(K. A.)

## Lelkipásztor verselt a Malomban

**Tóth Árpád költő szavait kölcsönözte mottónak a Malom Közösségi Ház legutóbbi Szemléldők estjének főelőadója.**

Tóth Sándor Péter költő, író, lelkipásztor, mandolinista elődjéhez hasonlóan „üzenet a felvilágnak”. A lelkipásztor Isten keresésére és a hitre

hívja fel a figyelmet verseivel, amelyeket zenei kísérettel adott elő. Mióta megismerte a mandolint és megálmodta a bendzsukit, aktív a versmegzenésítésben is.

– A Szemléldők irodalmi est-sorozat 2015-ben indult, az eseménynek minden hónap egyik szombatján a Malom Közösségi Ház ad otthont az Összefogás Újbudáért Egye-

sület jóvoltából – emlékeztetett Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő. Az egyesület elnökeként elmondta, újra kiírják fiatal újbudaiaknak az eddig is sikeres irodalmi pályázatot, amelyre bárki jelentkezhet. Egyetlen kikötés: vagy a szerzőnek, vagy témájának a XI. kerülethez kell kapcsolódnia.

(Újbuda)

## Új versenyzongorát kapott a Szent II. János Pál Iskolaközpont

**„Betöretlen paripa hangjai visszhangzanak mostantól a Szent II. János Pál Iskolaközpont dísztermében” – mondta Hegedűs Endre Liszt Ferenc-díjas zongoraművész az intézmény új koncertzongorájáról. A hangszeret a művész és felesége avatta fel az átadón.**

Vadonatúj Yamaha versenyzongorát kapott a Szent II. János Pál Iskolaközpont az intézményben tanulók családjai Márton-napi adományának, az önkormányzat segítségével és az Anima Una Alapítvány támogatásának köszönhetően. A Magyar Kultúra Napjára időzített koncerten a közönséget a Liszt Ferenc-díjas Hegedűs Endre és felesége, Katalin kápráztatta el virtuóz zongorajátékával. Hegedűs Endre egy betöretlen paripához hasonlította a hangszeret, amelyet ugyan már felhangoltak, de a frissessége, illetve az,

hogy még senki nem játszott rajta, már egy-egy billentyű leütésekor is hallatszik. – A zongorán játszani kell, nem szabad elzárni a világot elől. A zongora ugyanis egy különálló univer-

zum, amely 88 billentyűjével, azok játékaival a lehetőségek végtelen tárházát sem tudja kimeríteni – tette hozzá a művész.

Az átadón Tihanyi Katalin igazgató megköszönte az adományozóknak az ajándékot, és kilátásba helyezett egy február eleji koncertet, továbbá számos későbbi előadást, köztük a Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola növendékeinek vizsgakoncertjét is. Az eseményen Gyorgyevics Miklós egyháziügyi tanácsnok is részt vett. Szerinte a zenei nevelés fontos szerepet játszik a gye-



rekek személyiségének alakulásában, ezért is „örvendetes, hogy az új hangszer ezentúl az iskolaközpont dísztermének éke lesz”.

(T. K.)

### A Magyar Posta Zrt. Központi Területi Igazgatósága

**Budapest 112 postára és kézbesítési körzetébe (XI., XXII. kerület)**

### KÉZBESÍTŐ

**munkakörben**

**munkatársakat keres.**

#### A munkakör betöltésének feltétele:

- iskolai végzettség: 8 általános,
- bejegyzés-mentes erkölcsi bizonyítvány.

#### Előnyt jelent:

- társaság által elfogadott szakképesítés, mely belső képzés során elsajátítható.

**Bérezés:** megegyezés szerint.

#### A munkakörrel kapcsolatban információt ad:

Mizser Mariann, Tel: (30)772-2779  
E-mail: Mizser.Mariann@posta.hu

Cím: 1114 Budapest XI. Fehérvári út 9-11

  
[www.mva.hu](http://www.mva.hu)

  
 SEGITÜNK INDTANI!  
 Mikrohitel Program

  
[www.mikro-hitel.hu](http://www.mikro-hitel.hu)

## ORSZÁGOS MIKROHITEL PROGRAM

Hitelösszeg:  
max.

# 10

millió Forint

Futamidő:  
max.

# 10

év

Fix ügyleti  
kamat:

# 3,9

százalék

Hitelcél: beruházás- és/vagy forgóeszköz-finanszírozás

Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány | Telefon: +36 20 290 3970, E-mail: mikrohitel@mva.hu

# Búcsú Placid atyától



» A Boldogasszony Kápolnában helyezték végső nyugalomra

(Folytatás az 1. oldalról) Tiszteletből a gyóntató-székekbe – mely igazi lelki erőmű volt – nem ült be atya. Akik ott visszakapták Istenbe vetett hitüket, megújulva szigorú, de kedves szavaiktól építették tovább a közösséget és a plébániát.

A szentmise után végső búcsút vettek tőle a bencés öregdiákok, a budapesti hívek és mindazok, akik ismerték. Placid atyát február 3-án Pannonhalmán, a Boldogasszony Kápolnában helyezték végső nyugalomba, a Szent Márton-bazilikában tartott szentmise után.

## Tavaly ünnepelte 100. születésnapját

Olofsson Placid bencés atya tavaly december 23-án ünnepelte 100. születésnapját. Placid atya – bár kerek

székben ülve – ezen az alkalmon is együtt misézett a jelen lévő papokkal. A szentbeszédben megfogalmazta gondolatait az utolsó vacsora hármascsofájáról, az áldozásról, Jézus Krisztusról és a szentmisében rejülő erőről.

Placid atya kalandos és viszontagságos életéből felidézte a Gulágon töltött tíz esztendő, és az azt követő meghurcoltatását, amikor nyilvánosan nem misézhetett, ám Istenbe vetett hite ekkor sem tört meg. Újbuda nevében Hoffmann Tamás polgármester köszöntötte, és egy, a Szent Imre-templomot ábrázoló festményt adott át az ünnepeltnek.



## Placid atya élete

Dr. Olofsson Placid OSB Rákosszentmihályon született 1916. december 23-án. Az elemi iskola négy éve után a budapesti Szent Benedek Bencés Gimnáziumba járt, ahol külön engedéllyel tizenhat és fél éves érettségizett. 1933-ban lépett be a Szent Benedek-rendbe, Pannonhalmán teológiát, Münchenben német nyelvet tanult. 1939-ben szerzett magyar–német–bölcselet szakos tanári oklevelet és doktorátust, majd pappá is szentelték. Egy évig káplánkodott, ezután – mint tartalékos főhadnagy – tábori lelkészként szolgált. Mivel beszédeiben a közkatonaikat védte egyes tisztek megengedhetetlen viselkedésével szemben, lefokozták és leszerelték. Ezt követően a rend soproni, majd pápai gimnáziumában tanított. 1945 augusztusában egykori iskolájába helyezték át, valamint a Slachta Margit-féle Szociális Testvérek Társasága egyházi tanácsadójának is kinevezték. Mivel részt vett az akkori választási küzdelmekben, a baloldali újságok sajtóhadjáratot indítottak ellene, a főpapát áthelyezte Pannonhalmára, ahol 1946. június 5-én letartóztatták. A szovjet katonai bírórság, koholt vádak alapján

a Szovjetunió munkatáborában letöltendő tíz évig tartó szabadságvesztésre ítélte. 1955-ös szabadulását követően nem kapott működési engedélyt sem papként, sem tanárként, ezért mosodai munkásként, végül mosodavezetőként dolgozott 1977-es nyugdíjazásáig. Papi hivatását sokáig csak titokban gyakorolhatta. A '70-es évek közepétől lett kiegészítő lelkész a Budai Ciszterci Szent Imre-plébánián.

Placid atya megkapta a Magyar Köztársasági Érdemrend kiskeresztjét, a

Magyar Örökség díjat, a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjét, tavaly októberben pedig a Magyar Becsület Rendet vehette át Orbán Viktor miniszterelnöktől.

## » Új terekkel bővült a Gazdagréti Református Templom

A Gazdagréti Református Gyülekezet mintegy 130 millió forintot fordított templomának legutóbbi bővítésére: az építmény két kisteremmel, egy nagyobb gyülekezeti teremmel, három irodahelyiséggel, ifjúsági klubbal és lelkészlakással bővült. Ehhez kapcsolódóan tartottak októberben hálaadó istentiszteletet a Rétköz utcai templomban, amelyen Hoffmann Tamás polgármester és Király Nóra alpolgármester is részt vett. Újbuda vezetője köszöntötte a gyülekezet új vezető lelképásztorát, Thoma Lászlót, akit ünnepélyes eseményen iktattak be. A korábbi lelképásztor, Lovas András ezentúl egyházkerületi missziós munkát végez. Király Nóra a Gazdagréti Református Gyülekezet méltóságosaként kiemelte: a templom nemcsak a környéken lakók közösségi érzését erősíti, hanem a csellengő gyerekeket is magához vonzza.

## » LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÁS A fás szárú növények védelméről



Lassan itt a tavasz, mindenki a kert rendezését tervezgeti. Az elhalt növényi részek eltávolításával kezdődnek a munkák: a hagymás virágok elszáradt szárait összeszedjük, a megmaradt avart összegereblyezzük.

A szőlőművelők már javában metszik a töveket, a gyümölcsfák többségének metszése is a téli időszak feladata, még a nedvkerítés megindulása előtt kell eltávolítani a felesleges vagy beteg vesszőket. A sebek kezeléséről feltétlenül gondoskodni kell. A tavasz lemosó permetezés ideje is közeledik.

A fás szárú növények védelméről kormányrendelet is született 2008-ban (346/2008. (XII.30.) Korm. rend.), amely minden ingatlantulajdonos számára előírja a növények ápolását, illetve engedélyhez köti a közterületen lévő fák kivágását. A kormányrendelet tartalmazza az úgynevezett inváziós fás szárú növények listáját is. Ezek olyan, többnyire idegenhonos könnyen és gyorsan terjedő fajok, amelyek képesek elnyomni az őshonosokat, jobb alkalmazkodóképességük révén vagy természetes ellenségek híján. Érdemes odafigyelni, ha kertünkben megjelenik egy ilyen növény.

Felhívjuk a lakosok figyelmét: ha a kertjükben fát szeretnének metszeni, esetleg kivágni, előzetesen tájékozódjanak a helyi jogszabályokról a Polgármesteri Hivatal honlapján. A települési önkormányzatok korlátozhatják a magáningatlanokon a fakivágást, illetve pótlási kötelezettség terhelheti az ingatlantulajdonost. Az engedély nélküli fakivágás minden esetben súlyos következményekkel járhat. Újbuda Önkormányzata helyi rendeletben szabályozza a magánterületi fakivágást és a kötelező fapótlás mértékét.

A fás szárú növények védelméről szóló, jelenleg hatályos rendelet egységes szerkezetben az önkormányzat honlapján itt érhető el: <http://kozigazgatas.ujbuda.hu/rendeletek/312015-iv-29-xiok-rendelet>

## Díszvilágítás a Gazdagréti Szent Angyaloknak

Akár az M0-ás autópálya és a budapesti bevezető út szakaszairól is jól látható a Gazdagréti Szent Angyalok Plébániatemploma a díszvilágításnak köszönhetően. A Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. beruházása mintegy 41 millió forintos fővárosi támogatással valósult meg.

A plébánia díszvilágítását összesen 74 fényvetővel oldották meg, melyek beépített teljesítménye mindössze 8,1 kW, ami éves szinten kevesebb mint félmillió forint költséget jelent. A rendszer különlegessége, hogy a fővárosban itt alkalmaztak először úgynevezett színes RGB ledes technológiát a templom csúcsán elhelyezett üvegkupola és kereszt megvilágítására. Ez lehetővé teszi, hogy a kupola és a kereszt esti látványképe, előre programozott módon, a Római Katolikus Egyház által előírt liturgikus naptár szerinti napnak megfelelő színben jelenjen meg.

A díszvilágítás a Szent Angyalok Plébánia október 1-jei felszentelésének előestéjén ragyogott fel először. A hívők viszont már tavasztól megcsodálhatták a nemzetközi hírnevű Marko Rupnik római pap által megálmodott mozaikot a gazdagréti templomban. A nemzetközi csapat által elkészített alkotáson Jézus Krisztus, Szűz Mária és őrangyalok láthatók.

## » HIRDETMÉNY

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata felhívja azon pedagógusok figyelmét, akik állandó kerületi lakosok és 50, 60, 65 vagy 70 éve szereztek meg diplomájukat, hogy díszoklevél megadása iránti kérelmüket

2017. január 9-étől

nyújthatják be a hivatal Humánszolgálati Igazgatóságán (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. emelet, 408. szoba).

A kérelemhez mellékelni a következőket kérjük csatolni:  
• arany oklevélhez: az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél másolatát, rövid szakmai önéletrajzot, a pályán eltöltött

munkaviszony (minimum 30 évnek kell lennie) igazolását, (munkakönyv)

• a gyémánt (60), vas (65) és rubin (70) oklevél igényléséhez az előző díszoklevél másolatát

• személyi adatokat (személyi igazolvány, lakcímkártya másolata), adószámot, tájszámot, valamint annak a bankszámlájának a számát, ahova az önkormányzat által adott összeget utalni lehet, amennyiben nem rendelkezik számlaszámmal, úgy a pontos laccímét kérjük megadni.

A kérelem beadásának végső határideje: 2017. február 24.



# BIBLIAI SZABADEGYETEM

A Biblia az európai kultúrában

## JÉZUS 7 REFORMÁCIÓS ÜZENETE A JELENÉSEK KÖNYVÉBEN

február 15.	<b>Pátmos</b> Az apokalipszis születése
február 22.	<b>Efézus</b> Vissza az első szeretethez
március 1.	<b>Szmirna</b> Hűség mindhalálig
március 8.	<b>Pergamon</b> A megalkuvás veszélye
március 22.	<b>Thiatira</b> A céltudatos élet titka
március 29.	<b>Szárdisz</b> Látszatkereszténység akkor és most
április 5.	<b>Filadelfia</b> A megújulás útja
április 12.	<b>Laodicea</b> A kényelmes élet átka

Előadások időpontja:  
**2017. február 15 - április 12-ig minden szerdán 18 órakor.**

Helyszín:  
**Budapest, XI. Zsombolyai u. 6. földszint, TIT Stúdió**

A belépés díjtalan!  
Szervező: Adventista Teológiai Főiskola - Info: Simon Zsolt 06 30 664 32 87



# Tudatos Szülő, Tiszta Gyermekek – Drogprevenció Újbudán

„Ez hogy lehet? – hallottam önmagam segélykiáltását, amint megtudtam. – Mindig azt gondoltam: áááá, az én gyerekem soha! Néha ugyan hallottam egy s mást a drogról, ám elképzelni sem tudtam, hogy ez velünk, a mi családjunkban is előfordulhat. Legyinttem, és étem tovább a már megszokott, ha lehet ilyet mondani, feszültséggel, meg nem értéssel, konfliktusokkal teli családi életem. Hajtottam a munkahelyemen, dolgoztam keményen. Néha még a munkát is hazahoztam. S ha a gyerek nem tanult jól? Elintézttem némi fenyegetőzéssel: mi lesz, ha megbuksz, hol dolgozhatsz majd a jövőben? Itt tartunk. Mit tettem, mit csináltam rosszul? – kérdeztem magamtól, míg az önvád lassan körbeölelt. Kihez forduljak, ki tud segíteni? Mit kellett volna másképp tennem? – cikáztak tovább a kérdések a fejemben, egyik a másik után. Csak nehogy megtudja valaki! – gondoltam, és nagyon-nagyon kétségbe estem...” (Szülő)

Formabontó rendezvénysorozat indul Újbudán a drog önsorsrontó hatásairól, a család, a szülők felvilágosult, tudatos viselkedéséről gyermekük szerhasználatának megelőzése érdekében. A februártól májusig tartó program újszerűségét az adja, hogy a szakemberek a szerhasználatot következménynek tekintik, okát pedig sok esetben a család nem megfelelő működésében látják. Ezért az eseménysorozat célja, hogy a gyermeket nevelő szülők a droghasználattal összefüggő specifikus tájékozottságra tegyenek szert, ezzel is fejlesztve szülői készségeiket, erősítve családi rendszerüket.

Az érdeklődők a nyitó előadáson, február 22-én Zacher Gábor toxikológust hallgathatják meg a 2017. évi kábítószerhelyeztről, a szülők felelősségéről, példamutatásuk fontosságáról. A Szülők Háza által szervezett eseményen szó lesz arról, hogy a szülők – gyermekük születésétől kezdve – miként csökkenthetik a negatív függés kockázatát, hogyan vehetik észre a rossz tendenciákat, a negatív függés je-

leit. Együttal megismerhetik a szakmai segítő szervezeteket.

A szenvedélybetegség soha nemcsak az egyént, a függőt érinti, hanem hatással van a családtagokkal való kapcsolatra, a munkavégzésre, a társadalmi életben való részvételre is. Átfogó szemlélet részeként tárják fel ezt a folyamatot az érdeklődőknek a Katolikus Karitás Rév Szendélybeteg-segítő Szolgálat munkatársai. Szó lesz arról, hogy bizony bátran szembe kell nézni a szülőknek a szerhasználat témájával. A Családbarát Akadémia rendezvényén a szakemberek a várható kérdésekre készítik fel a szülőket, támogatva őket a probléma korai felfedezésében. A rendőrkapitányság munkatársai pedig betekintést nyújtanak a rendőrség által ezen a téren végzett munkába.

Szakembereik a szülőkre partnerként tekintenek, így közösen szeretnék harcolni a droghasználat ellen. Végül az önkormányzat májusi gyereknapján, az elmaradt szülői kérdésekre kaphatnak választ azok, akik szeretnék találkozni az eseménysorozat szakembereivel.

A „Tudatos Szülő, Tiszta Gyermekek – Drogprevenció Újbudán” című programsorozat szervezői hat alkalommal, a cikk alatt található hirdetés szerint várják a különböző programokra nyitott, gyermeküket tudatosan a jóra nevelő szülőket, családokat.

A rendezvényeken a részvétel díjmentes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni itt lehet: [Csaladbarat.ujbuda.hu/drogprevencio](http://Csaladbarat.ujbuda.hu/drogprevencio)

Az esemény Facebook-oldala: [www.facebook.com/drogprevenციoujbuda](http://www.facebook.com/drogprevenციoujbuda)

A programsorozat családbarát, így a szervezők az előadások idejére játszószobákkal várják a kicsiket. Emellett fogyatékosbarát is: az akadálymentes helyszíneken jeltolmács biztosítja a hallássérült vendégek számára a hangzó szöveg megértését.

A rendezvénysorozat fővédnöke Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere, a Kábítószerügyi Egyeztető Fórum (KEF) elnöke.

## Mi a közös bennük: Grosics, Bozsik, Karinthy, Molnár-C Pál?

Labda nélkül fociztak azok a „játékosok”, akik a Molnár-C. Pál lakásmúzeum és a Budapest jóvoltából indultak el a Gellérthegy-i Futballmesék című sorozat első tematikus sétájára.

A futball nem ér véget az oldal- és alapvonalnál, a focisták nem egyszerűen gondolkodó sportemberek, akiknek csak a kapun jár az eszük, a sport és az irodalom kapcsolata nem a napilapok hasábjain üresedik ki. Ezt hivatottak bebizonyítani a Molnár-C. Pál lakásmúzeum és a Budapest nevű családi vállalkozás által közösen szervezett tematikus séták. A Gellérthegy-i Futballmesék „vezetőedzője” és a sétára meghívott virtuális vendégek időutazásra kaulauzolták a résztvevőket, amely során számos különleges történetet ismerhettek meg a sport- és kultúrarajongók egyaránt. Az egykor a Serleg utcában lakó Grosics Gyula, az Aranycsapat 86-szoros válogatott kapusa például 1956-ban azzal segített a forradalmároknak, hogy pincéjében fegyvereket rejtgetett. Bozsik József Ménési úti háza előtt kiderült, hogy Cucu nem csak – szintén – az Aranycsapat tagja és a magyar válogatott szövetségi kapitánya volt. Bozsik Péter József fia, aki

vel az első olyan labdarúgó apa és fia párost alkották, akik mindketten betöltötték a szövetségi kapitányi posztot. Péter virtuálisan csatlakozott a sétához, házuk előtt videofilmbe mesélt kedves történeteket gyermekkorából.

A sétálók Faragó Lajossal, olimpiai bronzérmes, válogatott labdarúgóval és edzővel személyesen is találkozhattak a Molnár-C. Pál galériánál, azaz a végállomásnál. A program „vezetőedzője” Csillag Péter, a Nemzeti Sport újságírója, Molnár-C. Pál dédunokája volt. Ő is számos érdekes sztorival szolgált, amely első-sorban a futball és a kultúra szoros kapcsolatát világította

meg. Karinthy Frigyes egy futballbíró barátját mentette lakására (a mostani Karinthy Frigyes úton) a feldühödött szurkolók elől, majd az író saját erkélyéről intézett a ház előtt álldogáló tömeghez „védőbeszédet”. Karinthy Ferenc novellái között is találunk olyat, amely egy focilabdáról, illetve annak elvesztéséről szól. Csillag Péter szó szerint idézte a novella erre vonatkozó részét: „Felszállt, magasan a kékbé, aztán a korláton kívül hullott vissza, legurult a sziklás, bozótos meredélyen. Ha a Citadella körül járok, ma is szorongva fürkészem a zöld lejtőket: hová gurulhatott az a labda?”.

(T. K.)

## Ritkán látható szobrok a Ménési úton

Május 27-éig tekinthetők meg a Molnár-C. Pál Múzeum-Muzeumban Medgyessy Ferenc kétszeres Kosuth-díjas szobrászművész alkotásai. A Tavasz tereben számos kisplasztika, relief mellett az elmúlt század egyik legaktívabb alkotójának személyes tárgyai is láthatók.

Medgyessy Ferenc a 20. század magyar szobrászművészetének egyik legkiemelkedőbb alakja. A kortársaival ellentétben főleg hétköznapi emberek ábrázoló művész sajátos humorát is felfedezhetik az érdeklődők. A kiállított anyag egyik legismertebb darabja a szoptató anyát ábrázoló mű, amely a régi ezer forintos bankjegy hátoldalán is szerepelt.

A tárlat törzsanyagát a híres Antal-Lusztig-gyűjteményből öt évre a balmazújvárosi Semsey Andor Múzeumba került Medgyessy-alkotások adják, ezeket más, magántulajdonban lévő művek, személyes emlékek, fotók egészítik ki.

## SZÜLŐKNEK, CSALÁDOKNAK!

### TUDATOS SZÜLŐ, TISZTA GYERMEK DROGPREENCÍÓ ÚJBUDÁN

**1. DROGHÉLYZET 2017 - DR. ZACHER GÁBOR ELŐADÁSA**  
 időpont: 2017. február 22. 18:00 óra  
 helyszín: B32 Galéria és Kultúrtér  
 cím: Budapest, XI. kerület, Bartók Béla út 32.

**2. NO PARA - INTERAKTÍV ELŐADÁS CSALÁDOKNAK A FÜGGÉSRŐL ÉS A FÜGGÉS TERMÉSZETÉRŐL**  
 időpont: 2017. március 7. 17:30 óra  
 rendezvény helyszíne: Szülők Háza Újbuda Bölcsője Családi Központ és Játsszóház  
 cím: Budapest, XI. kerület, Rétköz utca 7. Eleven Center, P2 szint

**3. KAMASZKRÍZISEK - MEGOLDÁSOK, STRATÉGIÁK, SEGÍTSÉG ÚJBUDÁN**  
 szervező: Katolikus Karitás Rév Szendélybeteg-segítő Szolgálat  
 időpont: 2017. március 23. 18:00 óra  
 helyszín: Malom Közösségi Tér  
 cím: Budapest, XI. kerület, Fehérvári út 88.

**4. DROGDILEMMÁK - AZ EGÉSZSÉGFEJLESZTÉS MÓDSZEREI, LEHETŐSÉGEI**  
 szervező: Családbarát Akadémia  
 időpont: 2017. április 7. 18:30 óra  
 helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház  
 cím: Budapest, XI. kerület, Gyékényes utca 45-47.

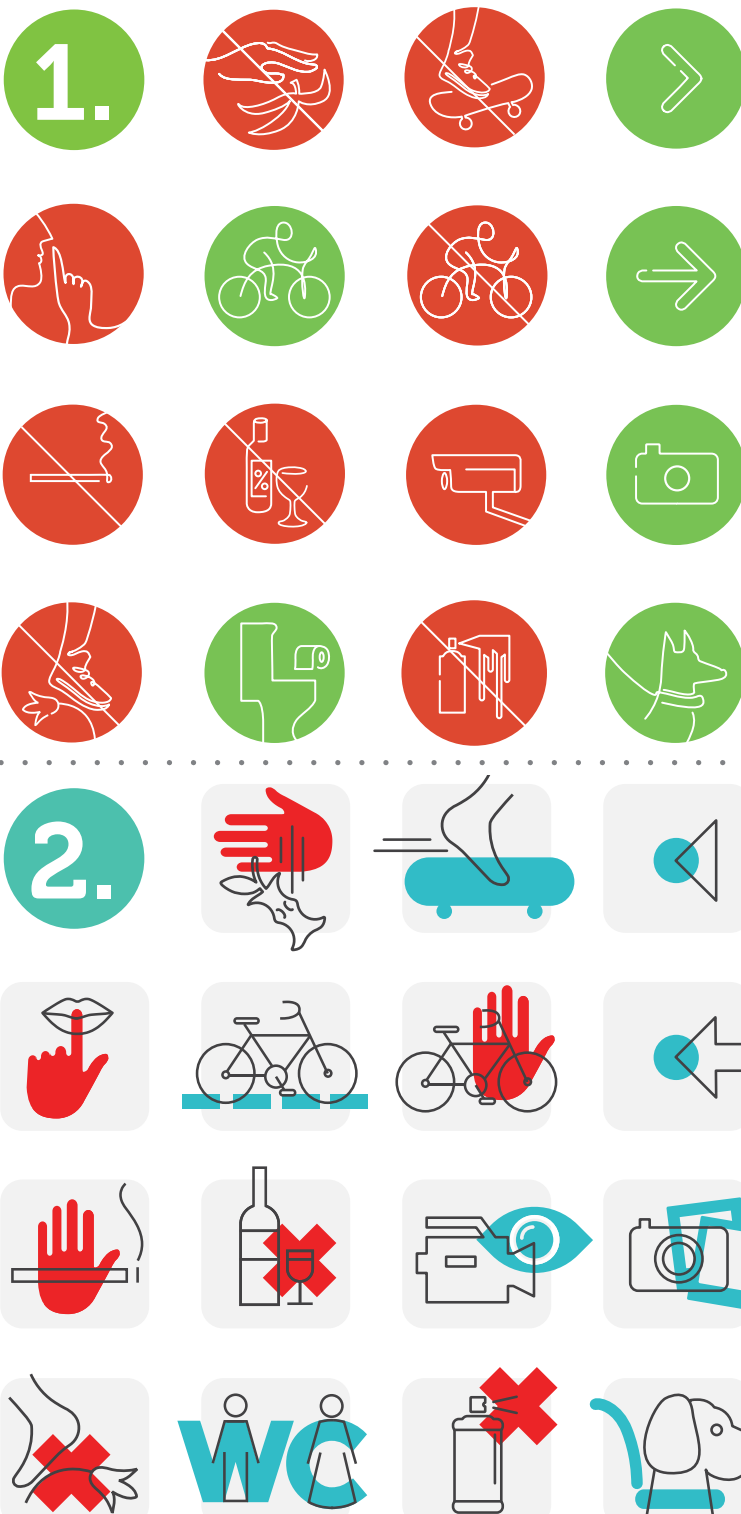
**5. NEM A BÜNTETÉS, A MEGELŐZÉS A CÉL. A RENDŐRSÉG AJÁNLATA: „BIZALMI ALAPON” - EGYÜTTMŰKÖDÉS A SZÜLŐKKEL**  
 szervező: BRFK Újbudai Rendőrkapitányság  
 időpont: 2017. április 26. 18:00 óra  
 helyszín: Újbudai Rendőrkapitányság  
 cím: Budapest, XI. kerület, Bocskai út 90.

**6. GYERMEK NAP – ELMARADT SZÜLŐI KÉRDÉSEK, TALÁLKOZÁS A RENDEZVÉNYSOROZAT SZAKEMBEREIVEL**  
 időpont: 2017. május 28.  
 helyszín: Újbuda, Bikás park

FACEBOOK ESEMÉNYOLDAL [www.facebook.com/drogprevenციoujbuda](http://www.facebook.com/drogprevenციoujbuda)

A RENDEZVÉNYSOROZATON TÖRTÉNŐ RÉSZVÉTEL INGYENES, DE REGISZTRÁCIÓHOZ KÖTÖTT!  
 Regisztrálni itt lehet: [csaladbarat.ujbuda.hu/drogprevencio](http://csaladbarat.ujbuda.hu/drogprevencio)

## FELHÍVÁS



Az önkormányzat tavasztól új pikto-grammokat kíván megjeleníteni több parkban, közterületen és közösségi, illetve önkormányzati fenntartású intézményben. A jelzések a városkép színesebbé tételét hivatottak betölteni, nem mellesleg a városkép az új grafikai elemekkel modernebb stílust is ölt. Két grafikai stílus verseng egymással, kérjük, írják meg nekünk levélben vagy elektronikus formában, melyiket látnák szívesebben Újbudán. A tárgyba írják be a „Piktogram” megjelölést, és elég a halmoz sorszámát, vagyis az 1-est, vagy a 2-est elküldeni, illetve ha van észrevételük vagy javaslatuk, kérjük, foglalmazzák meg nekünk.

Előre is köszönjük.

E-mail: [media@ujbuda.hu](mailto:media@ujbuda.hu)  
 Levelezési cím:

1113 Bp.,  
 Zsombolyai utca  
 5., Újbuda  
 szerkesztősége





# a kerület a költségvetést

lakók fokozható a kerületi szolgáltatások színvonala, és alapot biztosítanak a felújításoknak, újjáépítéseknek.

• **Január végén fogadták el az önkormányzat működését szabályozó 2017-es költségvetést. Mi változik?**

Fontosabb, hogy mi marad. A idei költségvetés is követi a korábbi logikáját: észszerű gazdasági célokat tűz ki, és észszerű gazdálkodást biztosít az önkormányzat, illetve a kerület számára. Az elmúlt hét esztendőben az önkormányzati finanszírozás stabil volt. Addig nyújtózkodtunk, amíg a takarónk ért, igyekeztünk könnyíteni az itt élők terhein, és segíteni őket. Idén sincs szükség a helyi adók emelésére, és nem kellene külső források, vagyis drága hitelek. Ugyancsak nincs szükség a kerületi vagyon felélésére sem. Az elmúlt időszak pénzügyi tervezésének köszönhetően a kerületi vagyon a felértékelődéssel folyamatosan gyarapszik. Ez jellemzi a 2017-es pénzügyi évet is.

• **Milyen fontosabb fejlesztések várhatók még 2017-re?**

A fővárosi útfelújítások remélhetően folytatódnak, emlékeztetünk, hogy múlt év legvégén, idén az első hónapban befejezték a Bocskai utat és a Fehérvári út felújítását. A gazdagréti tanuszoda korszerűsítése elérhető közelségbe került a fővárosi vagyonrendezéssel. Az iskolák fenntartása ugyan állami feladatkörbe került, de a kerület továbbra is folytatja az intézmények támogatását: ennek eredményeként újabb oktatásmegoldásokkal gyarapodtak a helyi iskolák. Ezt a programot is folytatjuk. Ugyancsak továbbnőveljük az óvodák és bölcsődék férőhelyeinek számát, illetve a nevelési intézmények szakmai színvonalát. Tavaly például 500 millió forint plusz kormányzati támogatást tudtunk beépíteni az óvodák és bölcsődék korszerűsítésére, színvonaluk javítására. Folytatjuk a kerületi közterületek és parkok szépítését, felújítását. A cél, hogy élhető és szerethető környezetet alakítsunk ki. Az a küldetésem, hogy Újbuda modern, az itt lakók elvárásainak megfelelő városrész legyen. Olyan hely, ahová nemcsak hazajönni jó, de munkába járni is érdemes, vagy ahol igazán jó programok, éttermek és kávézók vannak. Én itt életem le az életem, ide születtem, ide jártam iskolába, és itt is dolgoztam az utóbbi több mint másfél évtizedben a kerületért, hét éve polgármesterként. Nekem ez a hely nem ugródeszka, nekem az a fontos, hogy az itt lakók mindennapjait tegyük jobbá.

H. Gy.

**Az önkormányzat egyik legfontosabb idei testületi ülése zajlott le január 26-án, amikor egyebek közt Újbuda pénzügyei kerültek napirendre. A képviselők elfogadták egyrészt a kerület 2017-es költségvetését, másrészt a Fővárosi Önkormányzattal való forrásmegosztást. Kiosztották az idei Pro Cultura díjakat is.**

Az önkormányzat kiadási és bevételi főösszegét a képviselő-testület erre az évre csaknem 23,5 milliárd forintban határozta meg. Összevont önkor-

zó finanszírozási bevétel is növel. A felhalmozási kiadások magasabb összegű tervezését a bevételi források emelkedése – köztük az óvodai férőhelybővítésre biztosított állami támogatás –, a működési bevételek növekedése és a költségvetési maradvány tette lehetővé. Ezekből az indokolt fejlesztéseket finanszírozzák. Ugyanakkor az iskolák átadása miatt új kiadási előirányzat jelent meg, a szolidaritási hozzájárulás.

Elfogadásra javasolta a képviselő-testület a Fővárosi Önkormányzat és a kerületi önkormányzatok közötti forrásmegosztásról szóló fővárosi rendelettervezetet. E szerint Újbuda Önkormányzatát 2017-ben 8 milliárd 15

dandó értékű tevékenységért, valamint a nagy múltú városrész hagyományainak alkotó továbbfejlesztése érdekében végzett kiemelkedő művészeti munkásságért adható. A képviselő-testület úgy határozott, hogy Pro Cultura Újbuda elismerést ad *Czidráné Bodza Klára* népdalénekesnek az előadóművészi és pedagógiai pályán elért teljesítményéért, továbbá a Magyar Népi Énekkisegítő könyvsorozatáért.

A képviselők az elmúlt időszak két szomorú eseményéről is megemlékeztek. 2017. január 15-én életének 101. évében elhunyt Olofsson Placid atya, a Szent Imre-plébánia kisegítő lelkesze, Újbuda díszpolgára. Január 20-án éjszaka pedig egy, a Szinyei Merse Pál

## ÚJBUDA EGYSZERŰSÍTETT KÖLTSÉGVETÉSI SAROKSZÁMAI

Előirányzat megnevezése	előirányzat eFtban	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (állami gazg.) feladat
<b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>	19 245 684	16 098 252	2 958 856	188 576
<b>Beruházási kiadások (áfával)</b>	2 005 100	1 437 100	568 000	0
<b>Felújítási kiadások (áfával)</b>	1 143 954	1 143 954	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II)</b>	22 952 738	18 894 806	3 869 356	188 576
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+...+III)</b>	23 493 291	18 935 359	4 369 356	188 576

Előirányzat megnevezése	előirányzat eFtban	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (állami gazg.) feladat
<b>Önkormányzat működési támogatásai kp-i költségvetésből</b>	3 570 284	3 570 284	0	0
<b>Egyéb működési célú támogatások bev. államházt. belülről</b>	127 541	0	127 541	0
<b>Közhatalmi bevételek</b>	12 603 261	12 603 261	0	0
<b>Működési bevételek</b>	3 503 473	3 370 371	133 102	0
<b>Működési célú átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről</b>	83 647	7 000	76 647	0
<b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>	19 888 206	19 550 916	337 290	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+...+II)</b>	21 064 318	20 065 916	998 402	0
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+...+III)</b>	23 493 291	21 315 975	2 177 316	0

mányzati szinten 2017-ben valamivel több mint 21 milliárd forint költségvetési bevétel várható, amelyet a 2016-os 678 millió forintos maradvány, valamint a szabad pénzeszközök betétként való visszavonásából, illetve az előző esztendőben vásárolt kincstárjegyek beváltásából száma-

millió forint illeti meg, ami 81 millióval több az előző évi összeghez képest.

A Magyar Kultúra Napja alkalmából adták át a „Pro Cultura Újbuda” kitüntetések. Ez a díj a kerület művelődésének, kulturális színvonalának növelése, szellemi javainak gyarapítása érdekében kifejtett kiemelkedő, mara-

Gimnázium diákjait és kísérőit szállító busz szenvedett tragikus balesetet Verona közelében – tizenhatan veszítették életüket, többen jelenleg is kritikus állapotban vannak. Az elhunytakról a testület tagjai egyperces néma főhajtással emlékeztek meg.

(T. K.)

kerület is profitálhat a kemping rendezéséből

kerület is profitálhat a kemping rendezéséből

Az okosmegoldások sorába tartozik a néhány napja átadott elektromosautó-villámöltő



7/KKB/2017./1.24./ b) számú határozat melléklete

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
Kulturális és Köznevelési Bizottság**

**FELHÍVÁS**  
Újbudai emléktábla állítások kezdeményezésének benyújtására  
2017

**Általános tudnivalók** a Kulturális és Köznevelési Bizottság 7/KKB/2017./1.24. a) számú határozatával jóváhagyott Emléktábla állítás eljárási szabályzatban kerültek megfogalmazásra.

**Kezdeményezést nyújthatnak be:**  
Természetes személyek, jogi személyek és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek az adatlap kitöltésével, és a szükséges melléletek csatolásával.

**Adatlap igényelhető:**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal,  
Jegyzői Igazgatóság Programkoordinációs Csoport  
(1113 Bp., Bocskai út 39-41. II. emelet 215. és 216.),  
továbbá elérhető a [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu) oldalról, illetve elektronikusan is igényelhető a [fulop.krisztina@ujbuda.hu](mailto:fulop.krisztina@ujbuda.hu) e-mail-címen.


**A benyújtás módja:**  
Az adatlapokat 1 borítékban, 2 példányban (1 eredeti és 1 másolat) kérjük leadni a kötelező melléletekkel együtt. A borítékra kérjük ráírni: **Emléktábla állítás kezdeményezése.**

- **Személyesen:**  
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal  
Jegyzői Igazgatóság Programkoordinációs Csoportnál, hivatali időben  
(1113 Bp., Bocskai út 39-41. II. emelet 215. és 216.)
- **Postai úton:** 1518 Budapest, Pf. 10. – a megadott határidő napjáig feladva.

**Beadási határidő:** 2017. március 14.

**Elbírálás, értesítés:**  
Az elbírálásról a kezdeményezők közvetlen értesítést kapnak.  
További információ a 06/1/3723-468 telefonszámon, vagy a [fulop.krisztina@ujbuda.hu](mailto:fulop.krisztina@ujbuda.hu) címen kérhető.

Budapest, 2017. január 25.

  
Jankó István  
elnök

## Indul a farsangi szezon

### Őrmezei RockBázis – évadnyitó

2017. február 17. 21.00 óra  
Őrmezei Közösségi Ház  
Ébresztő kerületi, nem kerületi, kertvárosi, lakótelepi, belvárosi, külvárosi, vidéki rockerek, alterok, indie-k, gothok, metálósok! Februártól beüzemelik a rock bázisát Őrmezőn! A hely már csak arra vár, hogy hírt vigyék, és minél több bulizni vágyó odataláljon. Első fellépőjük a 2015 tavaszán induló, garázsrockot képviselő The Beans, amely saját bevallása szerint nem akart egyetlen zenei korszaknál sem leragadni, ezért sajátos alternatív stílusban ötvözik a '60-'70-'80-'90-es évek rockzenéjét. Első albumuk 2016-ban jelent meg, Glitch címmel. Belépő: 1400 Ft

### Egy falat Kelenvölgy

Február 11. szombat 16.30-tól „szalonnafogytáig”  
Kelenvölgyi Közösségi Ház  
Családi délután a Kultúrházak éj-jel-nappal programsorozat részeként. A hagyományoknak megfelelően idén is mindenki találhat érdeklődésre számot tartó programot ezen a télbúcsúztató rendezvényen. Elsőként a közösségi ház balettszereplője mutatkozik be *Holub Sándorné* vezetésével, amit házi készítésű jelmezek versenye követ. A jelmezverseny után a galérián megnyitja kapuit a Kézműves műhely, 18 órától pedig musicalkoncert veszi kezdetét *Dörnyei Krisztina, György Viktória Karolina és Proksa Zoltán* előadásában. A programot az elmaradhatatlan szalonnasütés zárja a közösségi ház kertjében.

### Farsangi Bál

2017. február 11. 20.00–01.00 óráig  
Albertfalvi Közösségi Ház  
Albertfalván nagy tradíciója van a báloknak, melyek nélkül a farsangi időszak elképzelhetetlen. A télűző multság elsősorban a gondtalan szórakozásról, sok táncról és baráti együttlétről szól. Megelevenednek népszokások, a karneváli hangulatot salsa táncosok nyújtják, a feledhetetlen szórakozásért pedig a Bulletproof Band vállalta a felelősséget, amely az '50-es évektől napjainkig eleveníti fel a lehangulatosabb tánczenéket. Természetesen az álarc itt is elenged-

hetetlen kelléke az ünnepnek! Belépőjegy elővételben: 1900 Ft/fő.

### „A kulacsom kotyogós...”

2017. február 17. 18.00 óra  
Albertfalvi Közösségi Ház  
Az AKH Opera- és Daltudiójának vidám farsangi koncertje. A műsorban többek közt részleteket hallhatunk Eismann Mihály, Huszka Jenő, Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Johann Strauss, Puccini, Verdi és Zerkovitz Béla műveiből. Az est házigazdája *Csák József* operaénekes. Zongorán kísér *Hegedűs Valér* zongoraművész. Részvételi díj: 300 Ft/fő, előzetes regisztráció alapján.

### Baba-, gyerekruha- és játékbörze

Február 11. 9.00–12.00 óráig  
Gazdagréti Közösségi Ház  
Ha otthonában már hegyekben állnak a kinőtt ruhácskák, cipők, játékok, béreljen egy asztalt a bababörzén, és adja el őket, hogy más anyukák örülhessenek a számukra még értékes daraboknak. A börzén a gyerek ruhatárára költött pénz egy részét akár vissza is kaphatja, és a következő méretbe forgathatja. Adja el, ami már nem kell, és vásárolja meg kedvező áron, amire a gyerek(ek)nek szüksége van! Várjuk a kismamákat, anyukákat vásárolni, csereberélni. A börze idejére játszószobát alakítunk ki a gyerekeknek.

### Varázsszőnyeg Mese Vasárnap

Február 12. 10.00 óra  
Gazdagréti Közösségi Ház  
*Csernik Szende* székely lábbábos várja a meseszerető gyermekeket és felnőtteket, hogy átéljék, milyen is a lelket felsimogatni kézzel-lábbal, bábbal. *Csernik Szende* igazán különleges mesterséget választott magának: mesemondó. Persze az is lehet, hogy a mesterség választotta őt, annyi bizonyos, hogy a gyermekeink keresztül talált egymásra *Szende* és a mesemondás. Egyben küldetés is ez: hitet adni az embereknek, rávilágítani az élet szépségeire, mely mindig körülöttünk van, csak meg kell látnunk. És küldetés az is, hogy a székely népmeséket az „ízese” mesenyelvűvel elhozza, és körbeszórja velük a történelmi Magyarországot.

## ETELE Helytörténeti és Helyismereti Verseny 2017.

„Az ember kötődik. Tájához, ősökhez, anyanyelvhez, tárgyakhoz, emlékekhez, hagyományhoz. Ez a kötődés át- meg átszövi érzelmi életünket, meghatározza értelmi fejlődésünket. Egyszerre érezzük a szülőföld vonzását és a távolságok nosztalgiaját.” (Száz Miklós György)

Immár harmadik alkalommal írják ki idén az Újbuda kulturális és történelmi értékeit, emlékeit felidéző ETELE Helytörténeti és Helyismereti Versenyt. A vetélkedő a helyi köz- és művészeti életben egykor meghatározó szerepet vállaló személyek életútjának felelevenítésére vállalkozik, valamint kerületünk történetét, mára szinte feledésbe merült régészeti emlékeit, szellemi és kulturális kincseit szeretné közelebb vinni az általános iskolás korosztályhoz.

A háromfordulós csapatversenyben – melyet *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő, a Kulturális és Köznevelési Bizottság alelnöke az Újbudai Pedagógiai



Irodával együtt hirdet meg – részt vehet minden, a XI. kerületben lakó vagy iskolába járó 11–14 éves diák.

A döntő időpontja:

várhatóan 2017 májusa

Helye: Újbuda Önkormányzatának

képviselő-testületi ülésterme

Nevezni lehet: 3 fős vegyes csapattal 11–14 évesek korosztályában

Nevezési határidő:

2017. február 17.

Nevezés leadása: Elektronikus formában, a következő e-mail címen:

farkas.krisztina@ujbuda.hu

Az iskola nevének megjelölésével

és a részt vevő csapatok névsorának leadásával lehet.

A verseny lebonyolítása:

1. és 2. forduló: Előzetesen elkészítendő feladat (elektronikus formában)

3. forduló: Szóbeli döntő a 11 legjobban szereplő csapat részvételével.

A szóbeli döntőbe jutott csapatok értékes nyereményekben részesülnek.

Az 1. forduló feladatát a nevező csapatok elektronikus formában kapják majd meg.

Részletes információ:

06/20/575-6938-as telefonszámon kérhető.



**B32**  
ROCK&ROLL ÉS TOLL

február 23., csütörtök 20.00

**greCSÓKOLLár**  
Zenés irodalmi est *GreCsó Krisztián*nal és *Kollár-Klemencz László*val

Belépő: 1800 Ft  
diák/nyugdíjas: 1500 Ft

**B32 GALÉRIA ÉS KULTÚRTÉR**  
1111 Budapest, Bartók Béla út 32.  
Telefon: +36 1 787 00 39 | E-mail: b32@ujbuda.hu  
b32.jegy.hu | www.b32kulturter.hu | www.facebook.com/B32kulturter

ÚJBUDA

## Üveg nyolc szemszögből a B32-ben

Fények címmel nyílt kiállítás a Magyar Üvegművészeti Társaság nyolc tagjának alkotásaiból a B32 Galéria és Kultúrtérben január 19-én.

Vízilovon lovagló majmocska, alma és pohár, amorf, elfolyó tükrök egyaránt láthatók a Magyar Üvegművészeti Társaság nyolc tagjának közös, Fények című tárlatán. *Hegyvári Bernadett, Kecskés Kriszta, Kóródi Zsuzsanna, László Kyra, M. Tóth Margit, Soltész Melinda, Szilágyi Csilla, Varga Dóra* nemzetközi szinten elismert művészek, és bár anyaghasználatuk az iparművészethez köti őket, alkotásaik inkább a képzőművészethez tartoznak. „Ha közös pontokat keresünk, akkor meg lehet említeni természetesen az üveget, az alkotás belső kényszerét, a nőiséget vagy a fényvel való különös szerelmi viszonyt – mégis leginkább abban hasonlítanak, hogy nagyon különböznek” – áll a kiállítás ismertetőjében. A nyolc alkotó szerint az üvegművészet terén a nők meglehetősen alulreprezentáltak, a figyelem többnyire a férfi alkotókra terelődik. – Holott az üveggel való munka különösen nehéz, komoly fizikai erőnlétet igényel – hangsúlyozta egyikük. A művészek ugyanabban a korban élnek, hasonló problémákkal küzdenek, válaszaik azonban egyénié, és az anyagot is másképpen látják. Mégis ez a nyolc különböző egyéniség képes együttműködni és valami különlegeset nyújtani a látogatóknak. A kiállítás február 3-ig volt látogatható.

(T. K.)

FEBRUÁRBAN ÖTSZÖR IS ELVISZEM SZÍNHÁZBA A FELESÉGEM!



MINDEGYIK AKCIÓS...

2017. FEBRUÁR:

1. OLYMPIA
2. NYITOTT ABLAK
9. MÁSODIK NEKIFUTÁS
13. GÖZBEN
20. PÉTER

**KARINTHY**

KARINTHY SZÍNHÁZ. CSALÁDBAN MARAD.

# Testvérest-bemutató a B32-ben

A testvéri szeretetet, a hozzákapcsolódó érzelmeket és titokzatosságot járja körül a Testvérest című színdarab, amelyet január 22-én mutattak be a B32 Galéria és Kultúrtérben, Scherer Péter rendezésében.

elnézve ezt a mostani csajodat, aki nem tudja, mi az a loop meg a cuvée, nem is lesz még egy ilyen valaki” – ezekkel a szavakkal foglalja össze a Nézőművészeti Kft. társulatának legújabb darabját, a Testvérest rendező Scherer Péter. A színművész, aki szerepel is az alkotásban, azt vallja: az improvizációs játékokon alapuló műben – amelynek állandó-

Scherer Péter és Gyulay Eszter dramaturg egy korábbi beszélgetésükben szembesült azzal, hogy a „testvérdésben mindketten érintettek”. Vagyis, „hogyan van az, hogy két testvér ugyanabban a családban nő fel, ugyanolyan közegben, elvileg ugyanazt a szeretetet és törődést kapják, mégis nagyon különbözőképpen alakul a sorsuk”. A „testvértémában” a produkció minden művésze érdekelt, hasonló gondolatok foglalkoztatják őket. Így Katona László színészt is, aki egyszerre két szerepet játszik: egyrészt Zsoltot, a zenészt, „a vagány csávót, aki úgy használja ki barátnőjét, ahogy csak lehet”, másrészt bátyját, Gábort, a lecsúszott, sikertelen csavargót. Katona László már több alkalommal játszott Scherer Péterrel, barátságuk évtizedekre nyúlik vissza, a közös munka így nem csak munka, hanem öröm is. Sacit Simkó Katalin alakítja, akinek szintén nagy tapasztalata van az improvizatív játékokban, illetve abban, hogy egy színműben több szereplőt is megtestesítsen.

A Nézőművészeti Kft. január 22-én mutatta be új produkcióját a B32 Galéria és Kultúrtérben, ahol február 24-én is látható lesz az előadás.

(T. K.)



„Mindjárt 40 leszel. Mit tudsz felmutatni? Végre közelében vagy a kamaszkori álmaidnak, sok munkával itt egy nagykoncert a Barba Negrában, ami biztosan feltesz a rocktörténeti térképre. Közben meghal a tesód, több évet még soha nem éltél le együtt senkivel, mint velem. És

sultnak mondható szövegét az aktuális előadás még módosíthatja – a színészet az, ahol az esélytelenek nyugalmaival lehet kísérletezni. Van a Testvérestben is spontaneitás és állandóság, de korántsem abban az értelemben, mint a klasszikus színházi darabokban.



Ez a nap más lesz, mint a többi! Egy Zoralkodással teli este, amikor Újbuda Paradicsomvárossá alakul, és a Barba Negra Music Club-ban a farsangi szezon egyik legütősebb buliján tombolhatunk! Rendhagyó nagykoncerttel, jubileumhoz méltó látványvilággal várja a zsűrozókat február 17-én a 15 éves Zorall zenekar! Különleges vendégük, a Hollywood Rose pedig az ünnep apropóján bemutatja „Szétfeszít az élet” című új lemezét! Dupla örület, eszeveszett születésnapozás és hajnalig tartó rock&roll! Garantáltan nem lesz kétségünk afelől, hogy az élet szép!

Február 10. - Pál Utcai Fiúk  
Február 11. - Hooligans - SOLD OUT!  
Február 13. - The Devin Townsend Project /CAN/  
Február 15. - AC/DC dalok Bon Scott Emlékére  
Február 16. - Getter /USA/ - Funtcase /UK/  
Február 17. - Zorall - Hollywood Rose  
Február 18. - F.O.System - Sexepil  
Február 24. - Ismerős Arcok  
Február 25. - ROAD - SOLD OUT!  
Március 3. - Horváth Tamás & Raul  
Március 4. - KFT

## JÁTÉK

Melyik együttes Tribute zenekaraként működik a Hollywood Rose?  
A. Rolling Stones B. Guns N' Roses C. AC/DC D. Nirvana  
Válaszát küldje a [jatek@barbanegra.hu](mailto:jatek@barbanegra.hu) címre és nyerjen páros belépőt!



**RS**  
BÚTOR  
[www.rs.hu](http://www.rs.hu)

..... Farsangi .....  
**ÁR-KARNEVÁL**

**VALENTIN-NAPRA AJÁNLJUK!**

~~8 200,-~~ -14%  
**6 990,-**

**CUPIDON**  
2/AKC/színes kárpitokkal  
(40 x 40 x 35)

asztal + 6 szék  
~~114 990,-~~ **RSTOP**  
**79 990,-**

**MÁRTA-TAMARA**  
6sz. étkezőgarnitúra:  
nagyobbítható asztal  
(80 x 80 x 160/200)  
+ 6 db szék v.son/szürke S18 színben

**K137**  
szék fekete színben  
~~10 250,-~~ **RSTOP**  
**7 990,-**

**K70**  
szék v.barna színben  
~~11 600,-~~ **RSTOP**  
**8 600,-**

**JUIST**  
szék fekete színben  
~~14 250,-~~ -29%  
**9 990,-**

~~143 990,-~~ **RSTOP**  
**99 990,-**

**BARBARA-I**  
rugós, nyitható, ágyneműtartós sarokgarnitúra EA/drapp  
(230 x 140, f.f.: 140 x 200)

**SUN**  
rugós, ágyneműtartós, nyitható kanapéúg zónázott fekvőfelülettel E/AKC/drapp színben  
(206 x 97, f.f.: 150 x 205)  
~~114 990,-~~ **RSTOP**  
**79 990,-**

**RSTOP**

**TOP ÁRAK**

**KRÉTA**  
rugós, ágyneműtartós, zónázott franciaúg D/AKC cappuccino színben  
(165 x 205, f.f.: 160 x 200)  
~~112 990,-~~ **RSTOP**  
**84 990,-**

**RIVER**  
bútorcsalád többféle színben, gazdag elemválasztékban  
**-15%**

**NEXUS**  
bútorcsalád többféle színben, gazdag elemválasztékban  
**-25%**

**HA BÚTORT KERES!**

**Budapest XIII., Reitter F. u. 78.**  
(Reitter F. u. – Fáy u. sarok)  
Nyitva: H-Szo: 10-19<sup>h</sup>

**Budapest XVIII., Gyömrői út 79-83.**  
(Parkoló a Sárkány Centerben)  
Nyitva: H-Szo: 10-19<sup>h</sup>

**Budaörs, Építők útja 2-4., B épület**  
(A körforgalomnál)  
Nyitva: H-Szo: 10-19<sup>h</sup>

**Budaörs, Raktár u. 3.**  
(DISZKONT ÉRTÉKESÍTÉS RAKTÁRRÓL AZONNALI)  
Nyitva: H-Szo: 10-19<sup>h</sup>

**HAZAI BÚTORBAN**  
A LEGNAGYOBB KINÁLAT

A feltüntetett árakat és kedvezményeket 2017.02.01-02.28. között, a készlet erejéig garantáljuk, kizárólag a bútorra vonatkozóan, a dekorációt nem tartalmazzák! Az akciós árak a feltüntetett kedvezményt már tartalmazzák. Az árak HUF-ban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák, a kárpitozott bútorok esetében alap kategóriás vagy akciós szövetre vonatkoznak, melyek színe, mintázata változó. A méretek tájékoztató jellegűek! \*Hazai bútorban a legnagyobb kínálat a bemutatottérek összesített mérete és a 90% feletti hazai bútorforgalmazás arány alapján. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk! Minden jog fenntartva: RS®





## NŐ AZ ORVOSOK, ÁPOLÓK ÉS TANÁROK BÉRE

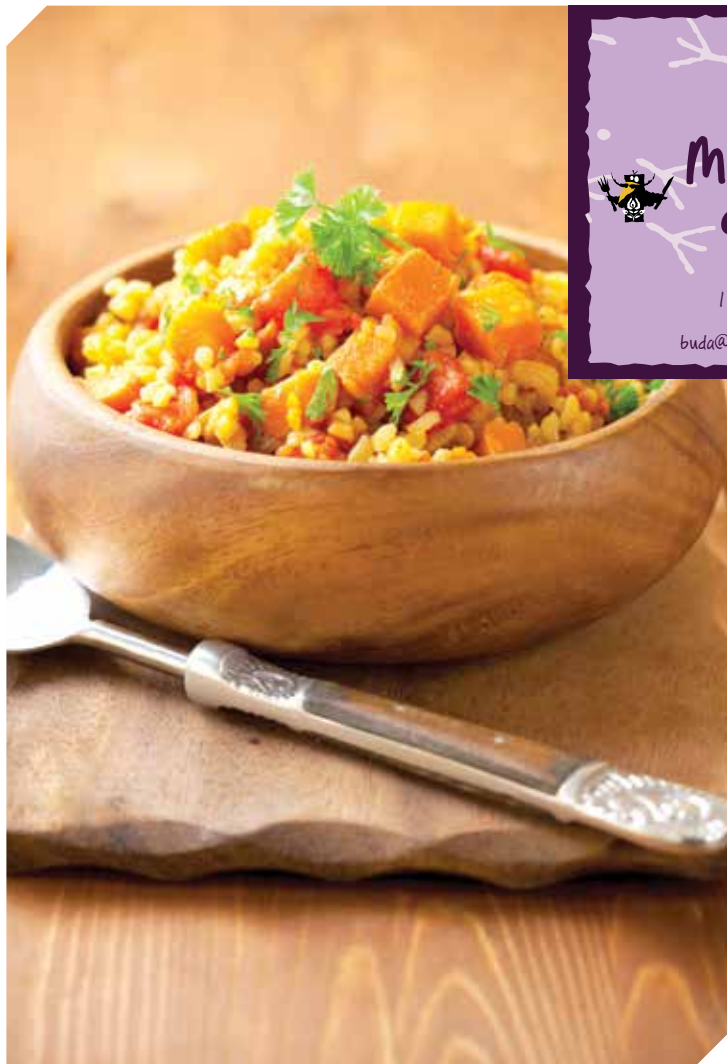
- a pedagógusok után az orvosok és az ápolók bére is emelkedik
- a szakorvosok 207 ezer forinttal kapnak majd többet
- az ápolók bére 65 százalékkal nő





# Könnyedebben a téli estéken

A hideg téli napokon hajlamosabbak vagyunk szénhidrátúsabb ételeket fogyasztani. A bikiniszazon közeledtével azonban egyre többen választjuk a könnyebb, egészségesebb enniivalókat. Bukszár Tamás, a VakVarjú konyhafőnöke egy bulguros fogással segít ebben. Nagyon jó köret, ami hasonlít a rizshez, csak kicsit pergősebb az állaga, és gyakorlatilag percek alatt kész. A bulgur gazdagabb rostokban, vitaminokban és ásványi anyagokban, mint a rizs vagy a kuszkusz. Glikémiás indexe 46, míg a sima rizsé 70-90 körül van. B-vitamin és vas is van benne jócskán, ezért nagyon sok dietetikus javasolja fogyasztását. Remekül átveszi az ízeket, így népszerűek a bulgurból készült saláták, sok zöldséggel és sok zöldfűszerrel. Ha köretként készítjük vagy főzzük, akkor átpíríthatjuk olajon, esetleg hagymát, fokhagymát is tehetünk hozzá ilyenkor, hogy kellemesebb íze legyen, és



## Aszalt paradicsomos bulgur

### Hozzávalók:

- 15 dkg bulgur
- 10-15 szem aszalt paradicsom
- 2 evőkanál olaj
- 1 fej vöröshagyma
- 1 sárgarépa
- só, bors, oregánó, bazsalikom, petrezselyem,
- reszelt parmezán a tálaláskor ízlés szerint

### Elkészítés:

A hagymát és a sárgarépát aprítsunk fel, majd kevés olajon pirítsuk

meg. Adjuk hozzá a bulgurt, keverjük össze és dupla mennyiségű vízben tegyük fel főni. Fűszerezhetjük sóval, bazsalikkal és oregánóval. Vágjunk apróra néhány szem aszalt paradicsomot, és adjuk a bulgurhoz. Fedjük le, majd hagyjuk, hogy a bűzatoret a vizet magába szívja. Tálaláskor szórjuk meg petrezselyemmel, és ha szeretjük, reszelt parmezánnal.

meg. Adjuk hozzá a bulgurt, keverjük össze és dupla mennyiségű vízben tegyük fel főni. Fűszerezhetjük sóval, bazsalikkal és oregánóval. Vágjunk apróra néhány szem aszalt paradicsomot, és adjuk a bulgurhoz. Fedjük le, majd hagyjuk, hogy a bűzatoret a vizet magába szívja. Tálaláskor szórjuk meg petrezselyemmel, és ha szeretjük, reszelt parmezánnal.

» **ÚJ LAKÓINK** Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat elektronikus formában a [media@ujbuda.hu](mailto:media@ujbuda.hu) e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Fábry Liliána vagyok, 2016. június 15-én születtem 3290 grammal 52 centivel. Anya és apa nagy boldogságára csak akkor sírok, ha megéhezem, utána elégedetten alszom.

Bencsik Lelle a nevem 2016. május 30-án este, 20 óra 26 perckor jöttem a világra a Szent Imre Kórházban. Testvérem és családom nagy örömeire mosolygós, jó kedélyű baba vagyok, aki rohanó tempóban, lelkesen fedezi fel a világot.



Dóri 2016. június 21-én látta meg a napvilágot 3,5 kg-al és 52 cm-el. Figyelmesen szemlélődik, szép szemével szorgalmasan követi az új világát. Nyugodt, kiegyensúlyozott baba. Imádjuk, boldogságunk arany középpontja lett Ő.

A JátékNet webáruház Új Lakóink részére ajándékokat ajánlott fel!

**JátékNet.hu**  
Játékok a család öröme



**10%**

**KEDVEZMÉNY**  
MUNKANAPOKON  
11-15 ÓRÁIG

## REÁLIS ÁRAK, KIHAGYHATATLAN AJÁNLATOK!

**HAPPY DAY**  
ALMA, NARANCS,  
PINK GRAPEFRUIT 1L



**399.- Ft**

**ARIEL MOSÓGÉL 1,3L**  
BABY, COLOR



**1199.- Ft**

**ZEWA ZSEBKENDŐ**  
90DB TÖBBFÉLE



**239.- Ft**

### NYITVATARTÁS:

**HÉTFŐ-SZOMBAT 6-22 ÓRÁIG, VASÁRNAP 8-20 ÓRÁIG**

**1119 BUDAPEST CSURGÓI UTCA 22**

**+36 30 336 9994 / +36 1 877 4638 fax: +36 1 877 4639**

[www.facebook.com/real.kiss.kozert](https://www.facebook.com/real.kiss.kozert) [hjalpkft@gmail.com](mailto:hjalpkft@gmail.com)

